



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiofjärde årgången

20 juli 2021

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2021/C 290/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10323 — KKR/LGP/CNG) ⁽¹⁾	1
2021/C 290/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10309 — Castik/Abry/Xexec) ⁽¹⁾	2
2021/C 290/03	Återkallelse av en anmälan av en koncentration (Ärende M.10288 — DH 13/RFR Immo4/Bürogebäude) ⁽¹⁾	3

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2021/C 290/04	Meddelande till personer, grupper och enheter som är uppförda på förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism, uppdaterad genom rådets beslut (Gusp) 2021/1192, och av artikel 2.3 i rådets förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2021/1188	4
2021/C 290/05	Meddelande till registrerade som är uppförda på förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism, uppdaterad genom rådets beslut (Gusp) 2021/1192, och av artikel 2.3 i rådets förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2021/1188	6

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

Europeiska kommissionen

2021/C 290/06	Eurons växelkurs — 19 juli 2021	7
---------------	---------------------------------------	---

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2021/C 290/07	Uppgifter som ska lämnas enligt artikel 5.2 Bildande av en europeisk gruppering för territoriellt samarbete (EGTS) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1082/2006 av den 5 juli 2006 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 19)	8
2021/C 290/08	Uppdatering av förteckningen över de gränsövergångsställen som avses i artikel 2.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna)	10

V Yttranden

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2021/C 290/09	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10169 — EPLI/SZ/JV) ⁽¹⁾	16
2021/C 290/10	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10388 — Gamut/BCI/PS Parent) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	18

ÖVRIGA AKTER

Europeiska kommissionen

2021/C 290/11	Offentliggörande av det sammanfattande dokument som avses i artikel 94.1 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 och av hänvisningen till offentliggörandet av produktspecifikationen för ett namn i vinsektorn	20
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10323 — KKR/LGP/CNG)****(Text av betydelse för EES)**

(2021/C 290/01)

Kommissionen beslutade den 13.7.2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10323. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10309 — Castik/Abry/Xexec)****(Text av betydelse för EES)**

(2021/C 290/02)

Kommissionen beslutade den 14 juli 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10309. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Återkallelse av en anmälan av en koncentration
(Ärende M.10288 — DH 13/RFR Immo4/Bürogebäude)

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 290/03)

Europeiska kommissionen mottog den 3 juni 2021 en anmälan ⁽¹⁾ av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾ (nedan kallad koncentrationsförordningen).

Den 25 juni 2021 meddelade de anmälade parterna kommissionen att de återkallade sin anmälan.

⁽¹⁾ EUT C 226, 14.6.2021, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

RÅDET

Meddelande till personer, grupper och enheter som är uppförda på förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism, uppdaterad genom rådets beslut (Gusp) 2021/1192, och av artikel 2.3 i rådets förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2021/1188

(2021/C 290/04)

Följande information lämnas för kännedom till ovannämnda personer, grupper och enheter som är uppförda på förteckningen i rådets beslut (Gusp) 2021/1192 ⁽¹⁾ och rådets genomförandeförordning (EU) 2021/1188 ⁽²⁾.

Europeiska unionens råd har beslutat att skälen för att på ovannämnda förteckning föra upp de personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp ⁽³⁾ om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och av artikel 2.3 i rådets förordning (EG) nr 2580/2001 ⁽⁴⁾ om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism, fortfarande äger giltighet. Rådet har därför beslutat att behålla dessa personer, grupper och enheter på förteckningen.

I förordning (EG) nr 2580/2001 föreskrivs att alla penningmedel, andra finansiella tillgångar och ekonomiska resurser som tillhör de berörda personerna, grupperna och enheterna ska frysas samt att inga penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser får ställas till förfogande för dem, vare sig direkt eller indirekt.

De berörda personerna, grupperna och enheterna uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheter i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga som anges på förteckningen i bilagan till förordningen med en ansökan om tillstånd att få använda frysta penningmedel för grundläggande behov eller särskilda betalningar enligt artikel 5.2 i förordningen.

De berörda personerna, grupperna och enheterna får ansöka om att erhålla rådets redogörelse för skälen till varför de behållits på den ovannämnda förteckningen (såvida redogörelsen för skälen inte redan har delgetts dem). Ansökningarna ska sändas till följande adress:

Europeiska unionens råd (Att.: COMET designations)
Rue de la Loi 175/Wetstraat 175
1048 Bryssel
BELGIEN

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ EGT L 258, 20.7.2021, s. 42.

⁽²⁾ EGT L 258, 20.7.2021, s. 14.

⁽³⁾ EGT L 344, 28.12.2001, s. 93.

⁽⁴⁾ EGT L 344, 28.12.2001, s. 70.

De berörda personerna, grupperna och enheterna får när som helst till den adress som angetts ovan till rådet inkomma med en ansökan, tillsammans med styrkande handlingar, om att beslutet att föra upp dem och behålla dem på den ovannämnda förteckningen bör ses över. Sådana ansökningar kommer att behandlas när de har mottagits. Härvid uppmärksammas de personer, grupper och enheter som berörs på rådets regelbundna översyn av förteckningen i enlighet med artikel 1.6 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp. För att ansökningarna ska kunna övervägas vid nästa översyn bör de läggas fram senast den 1 oktober 2021.

De berörda personerna, grupperna och enheterna uppmärksammas också på möjligheten att invända mot att de uppförts på de aktuella förteckningarna vid Europeiska unionens tribunal enligt villkoren i artikel 263.4 och 263.6 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Meddelande till registrerade som är uppförda på förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism, uppdaterad genom rådets beslut (Gusp) 2021/1192, och av artikel 2.3 i rådets förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2021/1188

(2021/C 290/05)

De registrerade ombeds uppmärksamma följande information i enlighet med artikel 16 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾:

Den rättsliga grunden för denna behandling är rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp ⁽²⁾, uppdaterad genom rådets beslut (Gusp) 2021/1192 ⁽³⁾, och rådets förordning (EG) nr 2580/2001 ⁽⁴⁾, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2021/1188 ⁽⁵⁾.

Den personuppgiftsansvarige för denna behandling är Europeiska unionens råd företrätt av generaldirektören för RELEX (yttre förbindelser) vid rådets generalsekretariat, och den avdelning som anförtrotts behandlingen är RELEX.1.C, som kan kontaktas på följande adress:

Europeiska unionens råd

Generalsekretariatet

RELEX.1.C

Rue de la Loi 175/Wetstraat 175

1048 Bryssel

BELGIEN

E-post: sanctions@consilium.europa.eu

Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera förteckningen över personer som är föremål för restriktiva åtgärder i enlighet med gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp, uppdaterad genom beslut (Gusp) 2021/1192, och förordning (EG) nr 2580/2001, genomförd genom genomförandeförordning (EU) 2021/1188.

De registrerade är de fysiska personer som uppfyller kriterierna för uppförande på förteckningen enligt gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp och förordning (EG) nr 2580/2001.

De personuppgifter som samlats in omfattar uppgifter som är nödvändiga för en korrekt identifiering av den berörda personen, motiveringen och andra uppgifter i samband med detta.

De personuppgifter som samlats in får om så krävs lämnas ut till Europeiska utrikestjänsten och kommissionen.

Utan att det påverkar de begränsningar som föreskrivs i artikel 25 i förordning (EU) 2018/1725 kommer utövandet av sådana av de registrerades rättigheter som åtkomsträtt samt rätt till rättelse eller invändning att bevaras i enlighet med förordning (EU) 2018/1725.

Personuppgifterna kommer att bevaras i fem år från och med den dag då den registrerade har avförts från förteckningen över personer som är föremål för restriktiva åtgärder eller åtgärdens giltighetstid har löpt ut eller under den tid då domstolsförfarande pågår, i den händelse ett sådant har inletts.

Utan att det påverkar något rättsmedel, administrativt prövningsförfarande eller prövningsförfarande utanför domstol får registrerade lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen i enlighet med förordning (EU) 2018/1725.

⁽¹⁾ EUT L 295, 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EGT L 344, 28.12.2001, s. 93.

⁽³⁾ EUT L 258, 20.7.2021, s. 42.

⁽⁴⁾ EGT L 344, 28.12.2001, s. 70.

⁽⁵⁾ EUT L 258, 20.7.2021, s. 14.

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

19 juli 2021

(2021/C 290/06)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1766	CAD	kanadensisk dollar	1,5028
JPY	japansk yen	128,96	HKD	Hongkongdollar	9,1419
DKK	dansk krona	7,4377	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6986
GBP	pund sterling	0,85913	SGD	singaporiensk dollar	1,6045
SEK	svensk krona	10,2533	KRW	sydkoreansk won	1 357,53
CHF	schweizisk franc	1,0840	ZAR	sydafrikansk rand	17,0741
ISK	isländsk krona	146,10	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,6344
NOK	norsk krona	10,5380	HRK	kroatisk kuna	7,5065
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	17 144,20
CZK	tjeckisk koruna	25,605	MYR	malaysisk ringgit	4,9717
HUF	ungersk forint	359,48	PHP	filippinsk peso	59,865
PLN	polsk zloty	4,5885	RUB	rysk rubel	87,9317
RON	rumänsk leu	4,9268	THB	thailändsk baht	38,663
TRY	turkisk lira	10,1142	BRL	brasiliansk real	6,0813
AUD	australisk dollar	1,6043	MXN	mexikansk peso	23,5865
			INR	indisk rupie	88,2260

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppgifter som ska lämnas enligt artikel 5.2 Bildande av en europeisk gruppering för territoriellt samarbete (EGTS) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1082/2006 av den 5 juli 2006 (EUT L 210, 31.7.2006, s. 19)

(2021/C 290/07)

I.1) **Namn, adress och kontakt**

Registrerat namn: EGTS Pirineos Pyrénées

Säte: C/ Levante 10 - 22700 Jaca (Huesca), Spanien

I.2) **Grupperingens varaktighet:**

Grupperingens varaktighet: Tills vidare

Datum för registrering: 19 oktober 2020

Datum för offentliggörande: 19 oktober 2020

II. **MÅL**

Syftet med den europeiska grupperingen för territoriellt samarbete (EGTS) Pirineos Pyrénées är att med sikte på hållbar utveckling genomföra och förvalta projekt och åtgärder för territoriellt samarbete inom grupperingens behörighetsområden i syfte att stärka den ekonomiska och sociala sammanhållningen. För att nå sitt mål har grupperingen följande uppdrag:

1. Att främja centrala Pyrenéerna som ett internationellt turistmål under namnet "Pyrenéerna", inklusive marknadsföring.
2. Att utveckla ändamålsenlig och nydanande samordning av mobilitet för lokalbefolkningen och turister.
3. Att främja utvecklingen av Pyrenéerna och dess dalar som en del av ett territoriellt projekt som inbegriper hållbar förvaltning av gränsöverskridande kommunikationsinfrastruktur.
4. Att åta sig att utveckla bergsområdena genom att ta itu med de aktuella utmaningarna, nämligen att se till att befolkningen bor kvar i området och anpassa det till pågående klimatmässiga, ekonomiska och sociala förändringar.
5. Att involvera lokala myndigheter, sammanslutningar och ekonomiska och sociala aktörer i regionala samarbets- och utvecklingsprojekt.

III. **KOMPLETTERANDE UPPGIFTER OM GRUPPERINGENS NAMN**

Namn på engelska: European Groupings of Territorial Cooperation Pirineos Pyrénées

Namn på franska: Groupement Européen de Coopération Territoriale Pirineos Pyrénées

IV. **MEDLEMMAR**

IV.1 **Totalt antal medlemmar i grupperingen:** 4

IV.2 **Grupperingsmedlemmarnas nationaliteter:** ES, FR

IV.3 **Information om medlemmarna**

Officiellt namn: Gobierno de Aragón

Postadress: Edificio Pignatelli, Pº María Agustín, 36, 50071 Zaragoza, Spanien

Internetadress: www.aragon.es

Typ av medlem: Regional myndighet

Officiellt namn: Diputación Provincial de Huesca

Postadress: Calle Porches de Galicia, 4, 22002 Huesca, Spanien

Internetadress: www.dphuesca.es

Typ av medlem: Regional myndighet

Officiellt namn: Département des Hautes Pyrénées

Postadress: 5, rue Gaston Manent, 6500 Tarbes, Frankrike

Internetadress: www.hautespyrenees.fr

Typ av medlem: Regional myndighet

Officiellt namn: Département des Pyrénées Atlantiques

Postadress: 64, avenue Jean Biray, 64000 Pau, Frankrike

Internetadress: www.le64.fr

Typ av medlem: Regional myndighet

Uppdatering av förteckningen över de gränsövergångsställen som avses i artikel 2.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) ⁽¹⁾

(2021/C 290/08)

Offentliggörandet av förteckningen över de gränsövergångsställen som avses i artikel 2.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) ⁽²⁾ grundar sig på uppgifter som medlemsstaterna anmält till kommissionen i enlighet med artikel 39 i kodexen om Schengengränserna.

Utöver offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning* görs en regelbunden uppdatering av förteckningen på webbplatsen för generaldirektoratet för migration och inrikes frågor.

FÖRTECKNING ÖVER GRÄNSÖVERGÅNGSSTÄLLEN

TYSKLAND

Uppgifterna ersätter den förteckning som offentliggjordes i EUT C 58, 18.2.2021, s. 35.

Hamnar vid Nordsjön

- (1) Baltrum
- (2) Bengersiel
- (3) Borkum
- (4) Brake
- (5) Brunsbüttel
- (6) Büsum
- (7) Bützflether Sand
- (8) Buxtehude
- (9) Bremen
- (10) Bremerhaven
- (11) Carolinensiel (Harlesiel)
- (12) Cuxhaven
- (13) Eckwarderhörne
- (14) Elsfleth
- (15) Emden
- (16) Fedderwardsiel
- (17) Glückstadt
- (18) Greetsiel
- (19) Großensiel
- (20) Hamburg
- (21) Hamburg-Neuenfelde
- (22) Herbrum
- (23) Helgoland

⁽¹⁾ Se förteckningen över tidigare offentliggöranden i slutet av denna uppdatering.

⁽²⁾ EGT L 77, 23.3.2016, s.1.

- (24) Hooksiel
- (25) Horumersiel
- (26) Husum
- (27) Juist
- (28) Langeoog
- (29) Tom
- (30) Lemwerder
- (31) List/Sylt
- (32) Neuharlingersiel
- (33) Norddeich
- (34) Nordenham
- (35) Norderney
- (36) Otterndorf
- (37) Papenburg
- (38) Spiekeroog
- (39) Stade
- (40) Stadersand
- (41) Varel
- (42) Wangerooge
- (43) Wedel
- (44) Weener
- (45) Westeraccumersiel
- (46) Wewelsfleth
- (47) Wilhelmshaven

Hamnar vid Östersjön

- (1) Eckernförde (flottans hamnanläggningar)
- (2) Flensburg-Hafen
- (3) Greifswald-Ladebow Hafen
- (4) Jägersberg (flottans hamnanläggningar)
- (5) Kiel
- (6) Kiel (flottans hamnanläggningar)
- (7) Kiel-Holtenau
- (8) Lubmin
- (9) Lübeck
- (10) Lübeck-Travemünde
- (11) Mukran
- (12) Neustadt
- (13) Puttgarden
- (14) Rendsburg
- (15) Rostocks hamn (sammanläggning av hamnarna i Warnemünde och Rostock-Überseehafen)
- (16) Sassnitz
- (17) Stralsund
- (18) Surendorf (flottans hamnanläggningar)
- (19) Vierow

(20) Wismar

(21) Wolgast

ODERHAFF

(1) Ueckermünde

Kommersiella flygplatser samt sekundära flygplatser och flygfält

I DELSTATEN BADEN-WÜRTTEMBERG

(1) Aalen-Heidenheim-Elchingen

(2) Baden Airport Karlsruhe Baden-Baden

(3) Donaueschingen-Villingen

(4) Freiburg in Bresgau

(5) Friedrichshafen-Löwental

(6) Heubach (Kreis Schwäbisch Gmünd)

(7) Lahr

(8) Laupheim

(9) Leutkirch-Unterzeil

(10) Mannheim-City

(11) Mengen

(12) Niederstetten

(13) Schwäbisch Hall

(14) Stuttgart

I DELSTATEN BAYERN

(1) Aschaffenburg

(2) Augsburg-Mühlhausen

(3) Bayreuth – Bendlacher Berg

(4) Coburg-Brandebsteinsebene

(5) Giebelstadt

(6) Hassfurth-Mainwiesen

(7) Hof-Plauen

(8) Ingolstadt

(9) Landshut-Ellermühle

(10) Lechfeld

(11) Memmingerberg

(12) München Franz Josef Strauss

(13) Neuburg

(14) Nürnberg

(15) Oberpfaffenhofen

(16) Roth

(17) Straubing-Wallmühle

I DELSTATEN BERLIN

(1) Berlin-Tegel

I DELSTATEN BRANDENBURG

(1) Berlin Brandenburg Willy Brandt

(2) Schönhagen

I DELSTATEN BREMEN

(1) Bremen

I DELSTATEN HAMBURG

(1) Hamburg

I DELSTATEN HESSEN

(1) Allendorf/Eder

(2) Egelsbach

(3) Frankfurt/Main

(4) Fritzlar

(5) Kassel-Calden

(6) Reichelsheim

I DELSTATEN MECKLENBURG-VORPOMMERN

(1) Neubrandenburg-Trollenhagen

(2) Rostock-Laage

I DELSTATEN NIEDERSACHSEN

(1) Borkum

(2) Braunschweig-Waggum

(3) Bückeberg-Achum

(4) Celle

(5) Damme/Dümmer-See

(6) Diepholz

(7) Emden

(8) Fassberg

(9) Ganderkesee

(10) Hannover

(11) Jever

(12) Leer-Nüttermoor

(13) Norderney

(14) Nordholz

(15) Nordhorn-Lingen

(16) Osnabrück-Atterheide

(17) Wangerooge

(18) Wilhelmshaven-Mariensiel

(19) Wittmundhafen

(20) Wunstorf

I DESLSTATEN NORDRHEIN-WESTFALEN

(1) Aachen-Merzbrück

(2) Arnsberg

(3) Bielefeld-Windelsbleiche

(4) Bonn-Hardthöhe

(5) Dortmund-Wickede

- (6) Düsseldorf
- (7) Essen-Mülheim
- (8) Bonn Hangelar
- (9) Köln/Bonn
- (10) Marl/Loemühle
- (11) Mönchengladbach
- (12) Münster-Osnabrück
- (13) Nörvenich
- (14) Paderborn-Lippstadt
- (15) Porta Westfalica
- (16) Rheine-Bentlage
- (17) Siegerland
- (18) Stadlohn-Wenningfeld
- (19) Weeze-Lahrbruch

IDELSTATEN RHEINLAND-PFALZ

- (1) Büchel
- (2) Föhren
- (3) Hahn
- (4) Koblenz-Winningen
- (5) Mainz-Finthen
- (6) Pirmasens-Pottschütthöhe
- (7) Ramstein (amerikansk flygbas)
- (8) Speyer
- (9) Ramstein (amerikansk flygbas)
- (10) Zweibrücken

IDELSTATEN SAARLAND

- (1) Saarbrücken-Ensheim
- (2) Saarlouis/Düren

IDELSTATEN SACHSEN

- (1) Dresden
- (2) Leipzig-Halle
- (3) Rothenburg/Oberlausitz

IDELSTATEN SACHSEN-ANHALT

- (1) Cochstedt
- (2) Magdeburg

IDELSTATEN SCHLESWIG-HOLSTEIN

- (1) Helgoland-Düne
- (2) Hohn
- (3) Kiel-Holtenau
- (4) Lübeck-Blankensee
- (5) Schleswig/Jagel
- (6) Westerland/Sylt

IDELSTATEN THÜRINGEN

(1) Altenburg-Nobitz

(2) Erfurt-Weimar

Förteckning över tidigare offentliggöranden

EUT C 247, 13.10.2006, s. 25.	EUT C 314, 29.10.2013, s. 5.
EUT C 77, 5.4.2007, s. 11.	EUT C 324, 9.11.2013, s. 6.
EUT C 153, 6.7.2007, s. 22.	EUT C 57, 28.2.2014, s. 4.
EUT C 164, 18.7.2008, s. 45.	EUT C 167, 4.6.2014, s. 9.
EUT C 316, 28.12.2007, s. 1.	EUT C 244, 26.7.2014, s. 22.
EUT C 134, 31.5.2008, s. 16.	EUT C 332, 24.9.2014, s. 12.
EUT C 177, 12.7.2008, s. 9.	EUT C 420, 22.11.2014, s. 9.
EUT C 200, 6.8.2008, s. 10.	EUT C 72, 28.2.2015, s. 17.
EUT C 331, 31.12.2008, s. 13.	EUT C 126, 18.4.2015, s. 10.
EUT C 3, 8.1.2009, s. 10.	EUT C 229, 14.7.2015, s. 5.
EUT C 37, 14.2.2009, s. 10.	EUT C 341, 16.10.2015, s. 19.
EUT C 64, 19.3.2009, s. 20.	EUT C 84, 4.3.2016, s. 2.
EUT C 99, 30.4.2009, s. 7.	EUT C 236, 30.6.2016, s. 6.
EUT C 229, 23.9.2009, s. 28.	EUT C 278, 30.7.2016, s. 47.
EUT C 263, 5.11.2009, s. 22.	EUT C 331, 9.9.2016, s. 2.
EUT C 298, 8.12.2009, s. 17.	EUT C 401, 29.10.2016, s. 4.
EUT C 74, 24.3.2010, s. 13.	EUT C 484, 24.12.2016, s. 30.
EUT C 326, 3.12.2010, s. 17.	EUT C 32, 1.2.2017, s. 4.
EUT C 355, 29.12.2010, s. 34.	EUT C 74, 10.3.2017, s. 9.
EUT C 22, 22.1.2011, s. 22.	EUT C 120, 13.4.2017, s. 17.
EUT C 37, 5.2.2011, s. 12.	EUT C 152, 16.5.2017, s. 5.
EUT C 149, 20.5.2011, s. 8.	EUT C 411, 2.12.2017, s. 10.
EUT C 190, 30.6.2011, s. 17.	EUT C 31, 27.1.2018, s. 12.
EUT C 203, 9.7.2011, s. 14.	EUT C 261, 25.7.2018, s. 6.
EUT C 210, 16.7.2011, s. 30.	EUT C 264, 26.7.2018, s. 8.
EUT C 271, 14.9.2011, s. 18.	EUT C 368, 11.10.2018, s. 4.
EUT C 356, 6.12.2011, s. 12.	EUT C 459, 20.12.2018, s. 40.
EUT C 111, 18.4.2012, s. 3.	EUT C 43, 4.2.2019, s. 2.
EUT C 183, 23.6.2012, s. 7.	EUT C 64, 27.2.2020, s. 17.
EUT C 313, 17.10.2012, s. 11.	EUT C 231, 14.7.2020, s. 2.
EUT C 394, 20.12.2012, s. 22.	EUT C 58, 18.2.2021, s. 35.
EUT C 51, 22.2.2013, s. 9.	EUT C 81, 10.3.2021, s. 27.
EUT C 167, 13.6.2013, s. 9.	EUT C 184, 12.5.2021, s. 8.
EUT C 242, 23.8.2013, s. 2.	EUT C 219, 9.6.2021, s. 9.
EUT C 275, 24.9.2013, s. 7.	EUT C 279, 13.7.2021, s. 4.

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10169 — EPLI/SZ/JV)

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 290/09)

1. Europeiska kommissionen mottog den 12 juli 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- EP Logistics International, a.s. (EPLI, Tjeckien), kontrollerat av ENERGETICKÝ A PRŮMYSLOVÝ HOLDING, a.s. (EPH, Tjeckien).
- SLOVENSKE ŽELEZNICE, d.o.o. (SŽ, Slovenien).
- JV, ett nyskapat företag som utgör ett gemensamt företag (Slovenien).

EPLI och SŽ förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över det nyskapade företaget (JV).

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier i ett nyskapat företag som utgör ett gemensamt företag.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- EPLI: EPLI (genom EP CARGO CZ, EP CARGO PL, RML och Locan) tillhandahåller godstransporttjänster med tåg i Tjeckien, Tyskland, Polen, Ungern och Slovakien. EPLI tillhandahåller även speditionstjänster i Österrike, Tjeckien, Tyskland, Polen och Slovakien (genom EP Cargo CZ, EP Cargo PL, EP Cargo DE, Spedica och EP Intermodal).
- SŽ: Slovensk statsägd leverantör av järnvägstransport- och speditionstjänster samt persontrafik på järnväg. Företagen inom SŽ-koncernen är, bland andra, också verksamma som förvaltare av järnvägsinfrastrukturen i Slovenien. De tillhandahåller även dragkraft samt inspektions- och underhållstjänster för järnvägsfordon.
- JV, det gemensamma företaget: holdingbolag för SŽ - Tovorni promet, d.o.o., Slovenien (SŽ-TP) och FERSPED, d.o.o., Slovenien (Fersped), som för närvarande ägs till 100 % av SŽ. SŽ-TP tillhandahåller konventionella och intermodala godstransporter på järnväg samt vissa åtföljande logistik tjänster i samband med järnvägstransporter främst i Slovenien och i mindre utsträckning i Österrike och Kroatien. Fersped tillhandahåller speditionstjänster i Slovenien.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

(¹) EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10169 — EPLI/SZ/JV

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 2 296 43 01

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende M.10388 — Gamut/BCI/PS Parent)
Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2021/C 290/10)

1. Europeiska kommissionen mottog den 12 juli 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- Gamut Capital Management L.P. (Förenta staterna).
- British Columbia Investment Management Corporation (Kanada).
- PS Parent, LLC (Förenta staterna).

Gamut Capital Management L.P. och British Columbia Investment Management Corporation förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över hela PS Parent, LLC.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Gamut Capital Management L.P.: riskkapitalbolag som erbjuder investeringsrådgivningstjänster.
- British Columbia Investment Management Corporation: ett offentligt bolag ägt av provinsregeringen i British Columbia som investerar, på uppdrag av kunder inom den offentliga sektorn, inom en rad tillgångsklasser.
- PS Parent, LLC: tillhandahåller godstransporter på släpfordon (trailers), multi-modala speditionstjänster, logistiktjänster och lagertjänster utanför det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10388 – Gamut/BCI/PS Parent

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Fax +32 22964301

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ÖVRIGA AKTER

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Offentliggörande av det sammanfattande dokument som avses i artikel 94.1 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 och av hänvisningen till offentliggörandet av produktspecifikationen för ett namn i vinsektorn

(2021/C 290/11)

I enlighet med artikel 98 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 ⁽¹⁾ ges rätt att göra invändningar inom två månader från dagen för detta offentliggörande.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

”Île-de-France”**PGI-FR-02624****Datum för ansökan: Den 29 juli 2020****1. Namn som ska registreras**

Île-de-France

2. Medlemsstat

Frankrike

3. Typ av geografisk beteckning

SGB – Skyddad geografisk beteckning

4. Kategorier av vinprodukter

1. Vin

5. Beskrivning av vinet eller vinerna

Den skyddade geografiska beteckningen ”Île-de-France”

Den skyddade geografiska beteckningen ”Île-de-France” får endast användas för stilla röda viner, roséviner och vita viner.

De stilla röda vinerna är oftast körsbärsröda. De kännetecknas av fruktiga primäroromer (som är mer eller mindre framträdande beroende på vilken druvsort som används), låg syra och milda rökiga toner.

De stilla vita vinerna och rosévinerna kännetecknas av blommiga och fruktiga primäroromer (som är mer eller mindre framträdande beroende på vilken druvsort som används), en friskhet och en finstämd och balanserad mineralitet. De vita vinerna är oftast blekgula med grönaktiga inslag. Efter att ha lagrats i ett år får de ibland en mer gyllengul ton. Rosévinerna är oftast laxrosa.

Vinerna uppfyller de gränsvärden som fastställts i EU-lagstiftningen.

(¹) EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

Allmänna analytiska egenskaper	
Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)	
Minsta faktiska alkoholhalt (i volymprocent)	9
Lägsta totala syrahalt	
Halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)	
Halt av svaveldioxid (i milligram per liter)	

6. Vinframställningsmetoder

a) Grundläggande oenologiska metoder

Oenologiska metoder

Specifika oenologiska metoder

Vinerna måste uppfylla alla oenologiska krav i unionens regelverk och i den franska lagen om jordbruk och fiske (*Code rural et de la pêche maritime*).

De röda viner som har försetts med beteckningen "primeur" eller "nouveau" får innehålla en del av eller hela sin ursprungliga äppelsyrahalt.

b) Högsta avkastningar

100 hektoliter/hektar

7. Avgränsat geografiskt område

Skörden av druvorna samt framställning och beredning av de viner som får omfattas av den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France" äger rum i följande kommuner i departementen Aisne, Eure-et-Loir, Oise, Paris, Seine-et-Marne, Yvelines, Essonne, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne och Val-d'Oise.

Aisne (02):

Aizy-Jouy, Allemant, Ambleny, Ambrief, Arcy-Sainte-Restitue, Aulnois-sous-Laon, Bagneux, Barenton-Bugny, Barenton-Cel, Belleu, Berny-Rivière, Berzy-le-Sec, Beugneux, Bieuxy, Bièvres, Billy-sur-Aisne, Braye, Bruyères-et-Montbérault, Bruys, Buzancy, Cerny-en-Laonnois, Cerseuil, Chacrise, Chalandry, Chamouille, Chaudun, Chavignon, Chavigny, Chérêt, Chéry-Chartreuve, Clamecy, Coevres-et-Valsery, Corcy, Courmelles, Cramaille, Crecy-sur-Serre, Crouy, Cuffies, Cuiry-Housse, Cuisy-en-Almont, Cutry, Dampleux, Dommiers, Droizy, Epagny, Faverolles, Fleury, Fontenoy, Grand-Rozoy, Hartennes-et-Taux, Jouaignes, Juvigny, Laffaux, Laon, Launoy, Laval-en-Laonnois, Laversine, Le Plessier-Huleu, Lesges, Leuilly-sous-Coucy, Leury, Lhuys, Lierval, Limé, Longpont, Louâtre, Maast-et-Violaine, Margival, Martigny-Courpierre, Mercin-et-Vaux, Missy-aux-Bois, Mont-Notre-Dame, Montgobert, Monthenault, Montigny-Lengrain, Morsain, Mortefontaine, Mortiers, Muret-et-Crouettes, Nanteuil-sous-Muret, Nanteuil-la-fosse, Neuville-sur-Margival, Novion-le-Vineux, Novron-Vingré, Noyant-et-Aconin, Oigny-en-Valois, Orgeval, Osly-Courttil, Oulchy-le-Château, Parcy-et-Tigny, Pargny-Filain, Pasly, Pernant, Pinon, Ploisy, Pommiers, Presles-et-Thiery, Puisseux-en-Retz, Quincy-sous-le-Mont, Ressons-le-long, Rethuil, Rozières-sur-Crise, Saconin-et-Breuil, Saint-Bandry, Saint-Christophe-à-Berry, Saint-Pierre-Aigle, Saint-Rémy-Blanzy, Septmonts, Serches, Soissons, Soucy, Taillefontaine, Tannières, Tartiers, Terny-Sorny, Trucy, Urcel, Vaudesson, Vauxrezis, Vauxaillon, Vauxbuin, Venizel, Vézaponin, Vic-sur-Aisne, Vierzy, Villemontoire, Villeneuve-Saint-Germain, Villers-Hélon, Vivières, Vorges, Vregny och Vuillery.

Eure-et-Loir (28):

Abondant, Anet, Auneau-Bleury-Saint-Symphorien, Bailleur-Armenonville, Boncourt, Bû, Cherisy, Dreux, Droue-sur-Drouette, Ecrosnes, Epernon, Gallardon, Gas, Hanches, Houx, Levainville, Maintenon, Mézières-en-Drouais, Montreuil, Oysonville, Rouvres, Saint-Martin-de-Nigelles, Saussay, Sorel-Moussel, Vernouillet, Villiers-le-Morhier och Ymeray.

Oise (60):

Allonne, Angy, Aux Marais, Bailleul-sur-Thérain, Beauvais, Buicourt, Bury, Clairoux, Cuy, Dives, Escames, Evricourt, Fontenay-Torcy, Frocourt, Gerberoy, Goincourt, Gouvieux, Hannaches, Hécourt, Hermes, Hondainville, Lachapelle-sous-Gerberoy, Lagny, Larbroye, Mello, Montataire, Noyon, Passel, Rousseloy, Saint-Félix, Saint-Germer-de-Fly, Saint-Martin-le-Noëud, Saint-Pierre-es-Champs, Saint-Quentin-des-Prés, Saint-Vaast-lès-Mello, Songeons, Sully, Suzoy, Talmontiers, Thury-sous-Clermont, Ville, Villers-sur-Auchy och Wambez.

Paris (75):

Paris

Seine-et-Marne (77):

Amillis, Baby, Balloy, Bazoches-lès-Bray, Beauthel, Bellot, Blennes, Boissy-le-Châtel, Boitron, Bouleurs, Bray-sur-Seine, Cessoy-en-Montois, Chailly-en-Brie, Chalautre-la-Petite, Chalmaison, Chartranges, Châtenay-sur-Seine, Chauffry, Chelles, Chevru, Chevry-en-Sereine, Choisy-en-Brie, Couilly-Pont-aux-Dames, Coulommes, Coulommiers, Crécy-la-Chapelle, Dagny, Dammartin-sur-Tigeaux, Diant, Donnemarie-Dontilly, Dormelles, Doue, Egligny, Everly, Evry-Grégy-sur-Yerre, Faremoutiers, Ferrières-en-Brie, Flagy, Fontaine-Fourches, Giremoutiers, Gouaix, Gravon, Grisy-sur-Seine, Guérard, Gurcy-le-Châtel, Hautefeuille, Hermé, Jaulnes, Jouy-sur-Morin, Jutigny, La Celle-sur-Morin, La Chapelle-Moutils, La Ferté-Gaucher, La Genevraye, La Trétoire, Les Ormes-sur-Voulzie, Lescherolles, Lizines, Longueville, Lorrez-le-Bocage-Préaux, Leudon-en-Brie, Luisetaines, Maisoncelles-en-Brie, Marolles-en-Brie, Mauperthuis, Meigneux, Meilleray, Melz-sur-Seine, Mons-en-Montois, Montdauphin, Montenils, Montigny-le-Guesdier, Montigny-Lencoup, Montolivet, Moret-Loing-et-Orvanne, Mortcerf, Mouroux, Mousseaux-lès-Bray, Mouy-sur-Seine, Nanteau-sur-Lunain, Nonville, Noyen-sur-Seine, Orly-sur-Morin, Paley, Paroy, Passy-sur-Seine, Pézarches, Poigny, Pommeuse, Provins, Quincy-Voisins, Rebais, Rouilly, Sablonnières, Saint-Ange-le-Viel, Saint-Augustin, Saint-Barthélemy, Saint-Brice, Saint-Denis-Lès-Rebais, Saint-Fargeau-Ponthierry, Saint-Germain-sous-Doue, Saint-Germain-sur-Morin, Saint-Léger, Saint-Loup-de-Naud, Saint-Mars-Vieux-Maisons, Saint-Martin-des-Champs, Saint-Ouen-sur-Morin, Saint-Rémy-la-Vanne, Saint-Sauveur-lès-Bray, Saint-Siméon, Sainte-Colombe, Saints, Sammeron, Sancy, Savins, Sigy, Sept-Sorts, Sognolles-en-Montois, Soisy-Bouy, Sourdun, Thénisy, Thomery, Thoury-Férottes, Tigeaux, Touquin, Treuzy-Levelay, Ussy-sur-Marne, Vaucourtois, Vaux-sur-Lunain, Villecerf, Villemaréchal, Villemer, Villenauxe-la-Petite, Villeneuve-sur-Bellot, Villiers-sur-Morin, Villiers-sur-Seine, Villuis, Vimpelles, Voulangis och Voulx.

Yvelines (78):

Ablis, Brueil-en-Vexin, Conflans-Sainte-Honorine, Davron, Emancé, Evécquemont, Gaillon-sur-Montcient, Gazeran, Hardricourt, Jambville, Lainville-en-Vexin, Meulan-en-Yvelines, Montalet-le-Bois, Nézel, Oinville-sur-Montcient, Orphin, Orsonville, Poissy, Prunay-en-Yvelines, Sailly, Saint-Hilarion, Sonchamp och Tessancourt-sur-Aubette.

Essonne (91):

Etampes, Les Granges-le-Roi, Chalo-Saint-Mars, Morigny-Champigny, Saint-Escobille och Soisy-sur-Ecole.

Hauts-de-Seine (92):

Issy-les-Moulineaux, Rueil-Malmaison och Suresnes.

Seine-Saint-Denis (93):

Aulnay-sous-Bois, Epinay-sur-Seine, Montreuil, Romainville, Rosny-sous-Bois och Villepinte.

Val-de-Marne (94):

Joinville-le-Pont

Val-d'Oise (95):

Argenteuil, Aavernes, Berville, Bessancourt, Chars, Condécourt, Frémainville, Frépillon, Guiry-en-Vexin, Haravilliers, Le Heulme, Longuesse, Mériel, Méry-sur-Oise, Neuilly-en-Vexin, Sagy, Sannois, Seraincourt, Taverny, Théméricourt, Vigny och Villiers-Adam.

8. Huvudsakliga druvsorter

abouriou B
aligoté B
aranel B
arbane B
arriloba B
cabernet franc N
cabernet-sauvignon N
castets N
chambourcin N
chardonnay B
chasan B
chasselas B
chasselas rose Rs
chenanson N
chenin B
cinsaut N – cinsault
césar N
egiodola N
gamaret
gamay fréaux N
gamay N
gamay de chaudenay N
gewurztraminer Rs
goldriesling B
grenache N
gringet B
grolleau N
grolleau gris G
joubertin
knipperlé B
landal N
liliorila B
léon millot N
maréchal foch N
merlot N
meslier saint-françois B – gros meslier
meunier N
muscat ottonel B – muscat, moscato
muscat cendré B – muscat, moscato
muscat à petits grains roses Rs – muscat, moscato

müller-thurgau B
noir fleurien N
oberlin noir N
ondenc B
orbois B
petit meslier B
pinot blanc B
pinot gris G
pinot noir N
plantet N
portan N
précoce bousquet B
précoce de malingre B
rayon d'or B
riesling B
romorantin B – danery
roublot B
sacy B
saint côme B
sauvignon B – sauvignon blanc
sauvignon gris G – fié gris
savagnin blanc B
savagnin rose Rs
segalin N
semebat N
seyval B
sylvaner B
syrah N – shiraz
tressot N
veltliner rouge précoce Rs
verdelho B
villard noir N
viognier B

9. **Beskrivning av samband**

Det avgränsade geografiska odlingsområdet för druvor som lämpar sig för framställning av viner med den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France" utgörs av nästan hela det sista av de många geologiska lager från den geologiska eran kenozoikum som bildar det väldiga parisiska sedimentbäckenet.

Orsakssambandet mellan det geografiska området och produktionen bygger på den särskilda kvalitet som utgörs av de organoleptiska egenskaper som kan tillskrivas vinets geografiska ursprung, särskilt påverkan av klimatet och jordmånen.

Klimatets påverkan på det geografiska området, särskilt i det avgränsade geografiska område som omfattas av den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France", skapar ett typiskt svalt mesoklimat för vinrankorna. Klimatet utmärks av att temperaturen stiger långsamt på morgonen, lite snabbare på eftermiddagen och slutligen långsamt sjunker till under 14 °C på natten, särskilt under den period då druvorna mognar. Beroende på druvsort resulterar detta i en harmonisk och specifik utveckling av syrahalten, mineraliteten och de olika aromprekursorerna.

De organoleptiska särdragen förstärks av den påverkan på jordmånens som de kalkhaltiga lerjordarna har, med deras inslag av sand och silt, höga pH-värde och höga katjonbyteskapacitet.

De stilla röda vinerna kännetecknas av fruktiga primäroromer (som är mer eller mindre framträdande beroende på vilken druvsort som används), låg syra och milda rökiga toner som kan kopplas till substraten av kalksten och sand och de karaktäristiska nederbördsförhållandena i det geografiska området under den tid druvorna mognar.

De stilla vita vinerna och rosévinerna kännetecknas av blommiga och fruktiga primäroromer (som är mer eller mindre framträdande beroende på vilken druvsort som används), en friskhet och en finstämd och balanserad mineralitet som kan kopplas till inslaget av sand och silt i och på rotområdenas kalkstenssubstrat och till de svala nätter som kännetecknar produktionsområdet på våren, från det ögonblick druvorna börjar mogna tills de är mogna.

I det diversifierade druvbeståndet prioriteras druvsorter som är anpassade till nordliga områden för att garantera en optimal mognadsgrad. Aktörerna har successivt utökat det lokala druvbeståndet med externa druvsorter för att hitta den perfekta balansen mellan jordmånens egenskaper, klimatets begränsningar och druvsorternas fysiologiska egenskaper.

De organoleptiska egenskaperna hos de druvsorter som har planterats inom det homogena område som omfattas av den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France" är starkt präglade av områdets sand- och siltjordar, med kalklera med högt pH-värde, hög katjonbyteskapacitet och god dränering, som möjliggör djup rotbildning, och av ett typiskt svalt mesoklimat, som påverkar produktionen av viner som domineras av fruktiga och blommiga primäroromersom är livliga och mineraliska, finstämda och balanserade, med milda rökiga toner.

Den regionala vinodlingen har växt sedan 1960-talet. Sedan i slutet av 1990-talet använder lokalpressen lika ofta benämningen franciliensiska viner som viner från Île-de-France. De lokala fester som anordnas i samband med skörden, deltagandet i utbildningsåtgärder, införandet av en vinrutt i en vandringsguide för området Île-de-France och de femton presentationer som sedan 2001 har hållits vid den internationella jordbruksmässan, med 6 000 provsmakares underskrifter till stöd för en skyddad geografisk beteckning, har klargjort sambandet mellan dessa två benämningar, och samtidigt gjort dessa viner mer kända bland lokalbefolkningen i Île-de-France, som mer och mer intresserar sig för en genuint lokal produktion av kvalitetsviner. Detta bidrar även till att knyta denna benämning till Île-de-Frances omfattande historik av vinodling och till att bättre förstå detta odlingsområdes homogena jordmån och klimat och dess påverkan på de viner som framställs där.

10. Väsentliga ytterligare villkor

Märkning

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Kompletterande bestämmelser om märkning

Beskrivning av villkoret:

Den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France" får kompletteras av beteckningarna "primeur" eller "nouveau".

Den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France" får kompletteras med följande namn på mindre geografiska enheter i enlighet med de villkor som anges i denna produktspecifikation:

— "Coteaux de Suresnes-Mont-Valérien",

— "Coteaux de Blunay",

— "Coteaux de Provins",

— "Guérard",

— "Paris".

Den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France" får kompletteras med angivande av en enda druvsort på villkor att vinet till minst 85 % består av den druvsorten.

Märkningen av viner med den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France" inbegriper ett identiskt band (överst i det huvudsakliga synfältet) för samtliga producenter och samtliga produkter, försett med logotypen för produkter med skyddad geografisk ursprungsbeteckning.

Det omedelbara närområdet

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Avvikelse med avseende på produktionen i det avgränsade geografiska området

Beskrivning av villkoret:

Det omedelbara närområdet har fastställts genom undantag för framställning och beredning av vin som omfattas av den skyddade geografiska beteckningen "Île-de-France". Det består av följande angränsande kommuner i departementen Aisne, Eure-et-Loir, Oise, Seine-et-Marne, Yvelines, Essonne, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val de Marne och Val d'Oise:

Aisne:

Abbécourt, Achery, Agnicourt-et-Séchelles, Aizelles, Amigny-Rouy, Ancienville, Andelain, Anguilcourt-le-Sart, Anizy-le-Château, Armentières-sur-Ourcq, Arrancy, Assis-sur-Serre, Athies-sous-Laon, Aubigny-en-Laonnois, Audignicourt, Autremencourt, Autreville, Barenton-sur-Serre, Barisis-aux-Bois, Bassoles-Aulers, Beaumont-en-Beine, Beautor, Belleau, Bertaucourt-Epourdon, Besmé, Besny-et-Loizy, Béthancourt-en-Vaux, Bichancourt, Billy-sur-Ourcq, Blérancourt, Bois-lès-Pargny, Boncourt, Bonnesvalyn, Bosmont-sur-Serre, Bouconville-Vauclair, Bourguignon-sous-Coucy, Bourguignon-sous-Montbavin, Brancourt-en-Laonnois, Brécly, Breny, Brie, Brumetz, Bruyères-sur-Fère, Bucy-lès-Cerny, Bucy-lès-Pierrepont, Bussiares, Caillouël-Crépigny, Camelin, Caumont, Cerny-lès-Bucy, Cessières, Chaillevois, Chambry, Champs, Charmes, Châtillon-lès-Sons, Chauny, Chermizy-Ailles, Chéry-lès-Pouilly, Chézy-en-Orxois, Chivres-en-Laonnois, Chivy-lès-Étouvelles, Chouy, Cilly, Clacy-et-Thierret, Coigny, Commenchon, Condren, Coucy-la-Ville, Coucy-le-Château-Auffrique, Coucy-lès-Eppes, Courbes, Courchamps, Courtrizy-et-Fussigny, Couvron-et-Aumencourt, Coyolles, Crécy-au-Mont, Crépy, Cuirieux-Dammard, Danizy, Dercy, Deuillet, Ébouleau, Eppes, Erlon, Étouvelles, Évergnicourt, Faucoucourt, Fère-en-Tardenois, Festieux, Folembay, Fourdrain, Fresnes-en-Tardenois, Fresnes-sous-Coucy, Fressancourt, Frières-Faillouël, Froidmont-Cohartille, Gandelu, Gizy, Goudelancourt-lès-Pierrepont, Grandlup-et-Fay, Grissoles, Guivry, Guny, Haramont, Hautevesnes, Jumencourt, La Croix-sur-Ourcq, La Fère, La Ferté-Milon, La Malmaison, La Neuville-Bosmont, La Neuville-en-Beine, La Selve, Landricourt, Laniscourt, Lappion, Largny-sur-Automne, Latilly, Licy-Clignon, Liesse-Notre-Dame, Liez, Lizy, Lor, Loupeigne, Mâchecourt, Macogny, Manicamp, Marchais, Marcy-sous-Marle, Marest-Dampcourt, Mareuil-en-Dôle, Marizy-Saint-Mard, Marizy-Sainte-Geneviève, Marle, Mauregny-en-Haye, Mayot, Mennessis, Merlieux-et-Fouquerolles, Mesbrecourt-Richencourt, Missy-lès-Pierrepont, Molinchart, Monceau-le-Waast, Monceau-lès-Leups, Monnes, Mons-en-Laonnois, Montaigu, Montbavin, Montchâlons, Montgru-Saint-Hilaire, Monthiers, Montigny-l'Allier, Montigny-le-Franc, Montigny-sous-Marle, Montigny-sur-Crécy, Nanteuil-Notre-Dame, Neufchâtel-sur-Aisne, Neuflieux, Neuilly-Saint-Front, Neuville-sur-Ailette, Nizy-le-Comte, Noroy-sur-Ourcq, Novion-et-Catillon, Novion-le-Comte, Oignes, Oulchy-la-Ville, Parfondru, Pargny-les-Bois, Passy-en-Valois, Pierremande, Pierrepont, Ployart-et-Vaurseine, Pont-Saint-Mard, Pouilly-sur-Serre, Prémontre, Priez, Provisieux-et-Plesnoy, Quierzy, Quincy-Basse, Remies, Rocourt-Saint-Martin, Rogécourt, Royaucourt-et-Chailvet, Rozet-Saint-Albin, Saint-Aubin, Saint-Erme-Outre-et-Ramecourt, Saint-Gengoulph, Saint-Gobain, Saint-Nicolas-aux-Bois, Saint-Paul-aux-Bois, Saint-Pierremont, Saint-Thomas, Sainte-Croix, Sainte-Preuve, Samoussy, Saponay, Selens, Septvaux, Sergy, Seringes-et-Nesles, Servais, Silly-la-Poterie, Sinceny, Sissonne, Sommelans, Sons-et-Ronchères, Suzy, Tavaux-et-Pontséricourt, Tergnier, Thiernu, Torcy-en-Valois, Toulis-et-Attencourt, Travecy, Troësnes, Trosly-Loire, Ugny-le-Gay, Vassens, Vaucelles-et-Beffecourt, Verneuil-sous-Coucy, Verneuil-sur-Serre, Versigny, Vesles-et-Caumont, Veslud, Veully-la-Poterie, Vichel-Nanteuil, Villeneuve-sur-Fère, Villequier-Aumont, Villers-Cotterêts, Villers-sur-Fère, Viry-Noueuil, Vivaise, Voyenne och Wissignicourt.

Eure-et-Loir:

Allainville, Berchères-sur-Vesgre, Le Boullay-Mivoye, Le Boullay-Thierry, Boutigny-Prouais, Bréchamps, Broué, La Chapelle-Forainvilliers, Charpont, Chaudon, La Chaussée-d'Ivry, Coulombs, Croisilles, Ecluzelles, Faverolles, Garancières-en-Beauce, Garancières-en-Drouais, Garnay, Germainville, Gilles, Goussainville, Guainville, Havelu, Lormaye, Louvilliers-en-Drouais, Luray, Marchezais, Marville-Moutiers-Brûlé, Le Mesnil-Simon, Néron, Nogent-le-Roi, Ormoy, Ouerre, Oulins, Pierres, Les Pinthières, Sainte-Gemme-Moronval, Saint-Laurent-la-Gâtine, Saint-Lubin-de-la-Haye, Saint-Lubin-des-Joncherets, Saint-Lucien, Saint-Ouen-Marchefroy, Saint-Rémy-sur-Avre, Sainville, Senantes, Serville, Vert-en-Drouais, Villemeux-sur-Eure.

Oise:

Samtliga kommuner i departementet utom kommunerna i produktionsområdet.

Yvelines:

Samtliga kommuner i departementet utom kommunerna i produktionsområdet.

Essonne:

Samtliga kommuner utom kommunerna i produktionsområdet.

Hauts-de-Seine:

Samtliga kommuner utom Issy-les-Moulineaux, Rueil-Malmaison och Suresnes.

Seine-Saint-Denis:

Samtliga kommuner utom Aulnay-sous-Bois, Epinay-sur-Seine, Montreuil, Romainville, Rosny-sous-Bois och Villepinte.

Val-de-Marne:

Samtliga kommuner utom Joinville-le-Pont.

Val-d'Oise:

Samtliga kommuner i departementet utom kommunerna i produktionsområdet.

Seine-et-Marne:

Achères-la-Forêt, Amponville, Andrezel, Annet-sur-Marne, Arbonne-la-Forêt, Argentières, Armentières-en-Brie, Arville, Aubepierre-Ozouer-le-Repos, Aufferville, Augers-en-Brie, Avon, Bagneaux-sur-Loing, Bailly-Romainvilliers, Bannost-Villegagnon, Barbey, Barbizon, Barcy, Beaumont-du-Gâtinais, Beauvoir, Bernay-Vilbert, Beton-Bazoches, Bezalles, Blandy, Bois-le-Roi, Boisdon, Boissettes, Boissise-la-Bertrand, Boissise-le-Roi, Boissy-aux-Cailles, Bombon, Bougligny, Boulancourt, Bourron-Marlotte, Boutigny, Bransles, Bréau, Brie-Comte-Robert, Brou-sur-Chantereine, Burcy, Bussy-Saint-Georges, Bussy-Saint-Martin, Buthiers, Cannes-Écluse, Carnetin, Cély, Cerneux, Cesson, Chailly-en-Bière, Chaintreaux, Chalifert, Chambry, Champagne-sur-Seine, Champcenest, Champdeuil, Champeaux, Champs-sur-Marne, Changis-sur-Marne, Chanteloup-en-Brie, Charmentray, Charny, Chartrettes, Château-Landon, Châteaubleau, Châtenoy, Châtillon-la-Borde, Châtres, Chauconin-Neufmontiers, Chaumes-en-Brie, Chenoise, Chenou, Chessy, Chevrainvilliers, Chevry-Cossigny, Claye-Souilly, Clos-Fontaine, Collégien, Combs-la-Ville, Compans, Conches-sur-Gondoire, Condé-Sainte-Libiaire, Congis-sur-Thérouanne, Coubert, Coupvray, Courcelles-en-Bassée, Courchamp, Courpalay, Courquetaine, Courtacon, Courtomer, Courtry, Couteçon, Coutevroult, Crégy-lès-Meaux, Crèvecœur-en-Brie, Crisenoy, Croissy-Beaubourg, Crouy-sur-Ourcq, Cucharmoy, Cuisy, Dammare-les-Lys, Dammartin-en-Goële, Dampmart, Darvault, Douy-la-Ramée, Échouboulains, Égreville, Émerainville, Esbly, Esmans, Étrépilly, Favières, Fay-lès-Nemours, Féricy, Férolles-Attilly, Fleury-en-Bière, Fontaine-le-Port, Fontainebleau, Fontains, Fontenailles, Fontenay-Trésigny, Forfry, Forges, Fouju, Fresnes-sur-Marne, Frétoy, Fromont, Fulbaines, Garentreville, Gastins, Germigny-l'Évêque, Gesvres-le-Chapitre, Gironville, Gouvernes, Grandpuits-Bailly-Carrois, Gressy, Gretz-Armainvilliers, Grez-sur-Loing, Grisy-Suisnes, Guercheville, Guermantes, Guignes, Héricy, Ichy, Isles-les-Meldeuses, Isles-lès-Villenoy, Ivorny, Jablines, Jaignes, Jossigny, Jouy-le-Châtel, Juilly, La Brosse-Montceaux, La Chapelle-Gauthier, La Chapelle-Iger, La Chapelle-la-Reine, La Chapelle-Rablais, La Chapelle-Saint-Sulpice, La Croix-en-Brie, La Grande-Paroisse, La Houssaye-en-Brie, La Madelaine-sur-Loing, La Rochette, La Tombe, Lagny-sur-Marne, Larchant, Laval-en-Brie, Le Châtelet-en-Brie, Le Mée-sur-Seine, Le Mesnil-Amelot, Le Pin, Le Plessis-aux-Bois, Le Plessis-Feu-Aussoux, Le Plessis-l'Évêque, Le Plessis-Placy, Le Vaudoué, Les Chapelles-Bourbon, Les Écrennes, Les Marêts, Lesches, Lésigny, Lieusaint, Limoges-Fourches, Lissy, Liverdy-en-Brie, Livry-sur-Seine, Lizy-sur-Ourcq, Lognes, Longperrier, Lumigny-Nesles-Ormeaux, Machault, Magny-le-Hongre, Maincy, Maison-Rouge, Maisoncelles-en-Gâtinais, Marchémoret, Marcilly, Mareuil-lès-Meaux, Marles-en-Brie, Marolles-sur-Seine, Mary-sur-Marne, Mauregard, May-en-Multien, Meaux, Melun, Messy, Misy-sur-Yonne, Mitry-Mory, Moisenay, Moissy-Cramayel, Mondreville, Montceaux-lès-Meaux, Montceaux-lès-Provins, Montcourt-Fromonville, Montereau-Fault-Yonne, Montereau-sur-le-Jard, Montévrain, Montgé-en-Goële, Monthyon, Montigny-sur-Loing, Montmachoux, Montry, Mormant, Mortery, Moussy-le-Neuf, Moussy-le-Vieux, Nandy, Nangis, Nanteau-sur-Essonne, Nanteuil-lès-Meaux, Nantouillet, Nemours, Neufmoutiers-en-Brie, Noisiel, Noisy-Rudignon, Noisy-sur-École, Obsonville, Ocquerre, Oissery, Ormesson, Othis, Ozoir-la-Ferrière, Ozouer-le-Voulgis, Pamfou, Pécy, Penchard, Perthes, Poincy, Poligny, Pomponne, Pontault-Combault, Pontcarré, Précy-sur-Marne,

Presles-en-Brie, Pringy, Puisieux, Quiers, Rampillon, Réau, Recloses, Remauville, Roissy-en-Brie, Rouvres, Rozay-en-Brie, Rubelles, Rumont, Rupéreau, Saint-Fiacre, Saint-Germain-Laval, Saint-Germain-Laxis, Saint-Germain-sur-École, Saint-Hilliers, Saint-Jean-les-Deux-Jumeaux, Saint-Just-en-Brie, Saint-Mammès, Saint-Mard, Saint-Martin-du-Boschet, Saint-Martin-en-Bière, Saint-Méry, Saint-Mesmes, Saint-Ouen-en-Brie, Saint-Pathus, Saint-Pierre-lès-Nemours, Saint-Sauveur-sur-École, Saint-Souplets, Saint-Thibault-des-Vignes, Salins, Samois-sur-Seine, Samoreau, Sancy-lès-Provins, Savigny-le-Temple, Seine-Port, Serris, Servon, Sivry-Courtry, Soignolles-en-Brie, Solers, Souppes-sur-Loing, Tancrou, Thieux, Thorigny-sur-Marne, Torcy, Tournan-en-Brie, Tousson, Trilbardou, Trilport, Trocy-en-Multien, Ury, Vaires-sur-Marne, Valence-en-Brie, Vanvillé, Varennes-sur-Seine, Varreddes, Vaudoy-en-Brie, Vaux-le-Pénil, Verneuil-l'Étang, Vernou-la-Celle-sur-Seine, Vert-Saint-Denis, Vieux-Champagne, Vignely, Ville-Saint-Jacques, Villebéon, Villemareuil, Villeneuve-le-Comte, Villeneuve-les-Bordes, Villeneuve-Saint-Denis, Villeneuve-sous-Dammartin, Villenoy, Villeparisis, Villeroy, Villevaudé, Villiers-en-Bière, Villiers-sous-Grez, Vinantes, Vincy-Manceuvre, Voinsles, Voisenon, Vulaines-lès-Provins, Vulaines-sur-Seine och Yèbles.

Hänvisning till offentliggörandet av produktspecifikationen

http://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-99828dc6-121f-4319-ae1c-1933ad2c2580

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV